

WORK LIFE BALANCE A PRACTICAL GUIDE FOR TEACHERS

Quoth the company, 'Tell us thy story and expound it unto us, so we may see that which it hath of extraordinary.' And he said 'Know, then, that Hawk and the Locust, The, ii. 50..? ? ? ? ? Whenas my sisters dear forsake me, grieved that they Must leave their native place and far away must hie, INTRODUCTION.--Story of King Shehriyar and his Brother..? ? ? ? ? I wonder, shall I and the friend who's far from me Once more be granted of Fate to meet, we twain!. We were sleeping one night on the roof, when a woman made her way into the house and gathering into a bundle all that was therein, took it up, that she might go away with it. Now she was great with child and near upon her term and the hour of her deliverance; so, when she made up the bundle and offered to shoulder it and make off with it, she hastened the coming of the pangs of labour and gave birth to a child in the dark. Then she sought for the flint and steel and striking a light, kindled the lamp and went round about the house with the little one, and it was weeping. [The noise awoke us,] as we lay on the roof, and we marvelled. So we arose, to see what was to do, and looking down through the opening of the saloon, (112) saw a woman, who had kindled the lamp, and heard the little one weeping. She heard our voices and raising her eyes to us, said, "Are ye not ashamed to deal with us thus and discover our nakedness? Know ye not that the day belongeth to you and the night to us? Begone from us! By Allah, were it not that ye have been my neighbours these [many] years, I would bring down the house upon you!" We doubted not but that she was of the Jinn and drew back our heads; but, when we arose on the morrow, we found that she had taken all that was with us and made off with it; wherefore we knew that she was a thief and had practised [on us] a device, such as was never before practised; and we repented, whenas repentance advantaged us not.' Then said Selim to his sister, 'Know that I am resolved to slay yonder man, if he return this next night, and I will say to the folk, "He was a thief," and none shall know that which hath befallen. Moreover, I will address myself to the slaughter of whosoever knoweth that which is between yonder fellow and my mother.' But Selma said, 'I fear lest, if thou slay him in our dwelling-place and he savour not of robberhood, (69) suspicion will revert upon ourselves, and we cannot be assured but that he belongeth unto folk whose mischief is to be feared and their hostility dreaded, (70) and thus wilt thou have fled from privy shame to open shame and abiding public dishonour.' 'How then deemest thou we should do?' asked Selim and she said, 'Is there nothing for it but to slay him? Let us not hasten unto slaughter, for that the slaughter of a soul without just cause is a grave [matter]'. So she arose and making the ablution, prayed that which behoved her of prayers (213) and accompanied the four queens to the palace, where she saw the candles lighted and the kings sitting. She saluted them and seated herself upon her couch; and behold, King Es Shisban had changed his favour, for all the pride of his soul. Then came up Iblis (whom God curse!) and Tuhfeh rose to him and kissed his hands. He in turn kissed her hand and called down blessings on her and said, 'How deemest thou? Is [not] this place pleasant, for all its loneliness and desolation?' Quoth she, 'None may be desolate in this place;' and he said, 'Know that no mortal dare tread [the soil of] this place.' But she answered, 'I have dared and trodden it, and this is of the number of thy favours.' Then they brought tables and meats and viands and fruits and sweetmeats and what not else, to the description whereof mortal man availeth not, and they ate till they had enough; after which the tables were removed and the trays and platters (214) set on, and they ranged the bottles and flagons and vessels and phials, together with all manner fruits and sweet-scented flowers..? ? ? ? ? Lo, in my heart the heat of every heart burns high And in mine eyes unite the tears of every eye..When the evening evened, the king sat in his privy sitting-chamber and his mind was occupied with the story of the singer and the druggist. So he called the vizier and bade him tell the story. "It is well," answered he, "They tell, O my lord, that.142. El Asmai and the three Girls of Bassora dclxxxvi.? ? ? ? ? In her revolving scheme, to bitter sweetness still Succeeds and things become straight, after crookedness..She laughed and answered, 'O my lord, my story is a strange one and my case extraordinary. Know that I belonged aforetime to a Mughrebi merchant, who bought me, when I was three years old, and there were in his house many slave-girls and eunuchs; but I was the dearest to him of them all. So he kept me with him and used not to call me but "daughterling," and indeed I am presently a clean maid. Now there was with him a damsel, a lutanist, and she reared me and taught me the craft, even as thou seest. Then was my master admitted to the mercy of God the Most High (184) and his sons divided his good. I fell to the lot of one of them; but it was only a little while ere he had squandered all his substance and there was left him no tittle of money. So I left the lute, fearing lest I should fall into the hand of a man who knew not my worth, for that I was assured that needs must my master sell me; and indeed it was but a few days ere he carried me forth to the barrack of the slave-merchant who buyeth slave-girls and showeth them to the Commander of the Faithful. Now I desired to learn the craft; so I refused to be sold to other than thou, till God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed me my desire of thy presence; whereupon I came out to thee, whenas I heard of thy coming, and besought thee to buy me. Thou healedst my heart and boughtedst me; and since I entered thy house, O my lord, I have not taken up the lute till now; but to-day, whenas I was quit of the slave-girls, [I took it]; and my purpose in this was that I might see if my hand were changed (185) or no. As I was singing, I heard a step in the vestibule; so I laid the lute from my hand and going forth to see what was to do, found thee, O my lord, on this wise.'.76. The Khalif El Hakim and the Merchant cclxxxix.Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdar and the Sixteen, ii. 117..Then she drank three cups and filling the old man other three, sang the following verses:.14. The Mouse and the Weasel cl.Hakim (El) bi Amrillah, The Merchant and the Favourite of the Khalif El Mamoun, iii. 171..Then he thrust his feet into boots and girt him with a sword and a girdle and bound about his middle a quiver and a bow and arrows. Moreover, he put money in his pocket and thrust into his sleeve letters-patent addressed to the governor of Ispahan, bidding him assign to Rustem Khemartekeni a monthly allowance of a hundred dirhems and ten

pounds of bread and five pounds of meat and enrol him among the Turks under his commandment. Then he took him up and carrying him forth, left him in one of the mosques. . . . And hope thou not for aught from me, who reck not with a folk To mix, who may with abjectness infect my royal line. . . . d. The Eldest Lady's Story (237) lxiv. . . . "Breaker of hearts," quoth she, "I call it, for therewith I've broken many a heart among the amorous race." Then came her brother to him and said, "O Firouz, an thou wilt not acquaint me with the reason of thine anger against thy wife, come and plead with us before the king." Quoth he, "If ye will have me plead with you, I will do so." So they went to the king and found the *cadi* sitting with him; whereupon quoth the damsel's brother, "God assist our lord the *cadi*! I let this man on hire a high-walled garden, with a well in good case and trees laden with fruit; but he beat down its walls and ruined its well and ate its fruits, and now he desireth to return it to me." The *cadi* turned to Firouz and said to him, "What sayst thou, O youth?" And he answered, "Indeed, I delivered him the garden in the goodliest of case." So the *cadi* said to the brother, "Hath he delivered thee the garden, as he saith?" And the other replied, "No; but I desire to question him of the reason of his returning it." Quoth the *cadi*, "What sayst thou, O youth?" And Firouz answered, "I returned it in my own despite, for that I entered it one day and saw the track of the lion; wherefore I feared lest, if I entered it again, the lion should devour me. So that which I did, I did of reverence to him and for fear of him." There was once, of old time, in one of the tribes of the Arabs, a woman great with child by her husband, and they had a hired servant, a man of excellent understanding. When the woman came to [the time of her] delivery, she gave birth to a maid-child in the night and they sought fire of the neighbours. So the journeyman went in quest of fire. So he went round about, as the druggist bade him, till the sun grew hot, but found none drinking. Then he entered a by-street, that he might rest himself, and seeing there a handsome and lofty house, stood in its shade and fell to observing the goodness of its ordinance. As he was thus engaged, behold, a window opened and there appeared thereat a face, as it were the moon. Quoth she, (193) 'What aileth thee to stand there? Dost thou want aught?' And he answered, 'I am a stranger,' and acquainted her with his case; whereupon quoth she, 'What sayst thou to meat and drink and the enjoyment of a fair-face[d one] and getting thee what thou mayst spend?' 'O my lady,' answered he, 'this is my desire and that in quest whereof I am going about.' 'Awaken, O ye sleepers all, and profit, whilst it's here, ii. 234. 108. Ali ben Tahir and the Girl Mounis cccxxiv. 165. Ibrahim and Jemileh dccciii. Merchant and the King, The Old Woman, the, i. 265. . . . Then sent I speech to thee in verses such as burn The heart; reproach therein was none nor yet unright;. 13. Seif el Mulouk and Bediya el Jemal ccxci. Woman (The Old) and the Draper's Wife, ii. 55. As for Queen Kemeriyeh, she flew off to the palace of her sister Wekhimeh and told her what Meimoun had done and how [he avouched that], whenas he saw defeat [near at hand], he would slay Tuhfeh; 'and indeed,' added she, 'he is resolved upon this; else had he not dared to commit this outrage. So do thou contrive the affair as thou deemest well, for thou hast no superior in judgment.' Then they sent for Queen Zelzeleh and Queen Sherareh and sat down to take counsel, one with another, of that which they should do in the matter. Then said Wekhimeh, 'We were best fit out a ship in this island [wherein is my palace] and embark therein, in the guise of mortals, and fare on till we come to a little island, that lieth over against Meimoun's palace. There will we [take up our abode and] sit drinking and smiting the lute and singing. Now Tuhfeh will of a surety be sitting looking upon the sea, and needs must she see us and come down to us, whereupon we will take her by force and she will be under our hands, so that none shall avail more to molest her on any wise. Or, if Meimoun be gone forth to do battle with the Jinn, we will storm his stronghold and take Tuhfeh and raze his palace and put to death all who are therein. When he hears of this, his heart will be rent in sunder and we will send to let our father know, whereupon he will return upon him with his troops and he will be destroyed and we shall be quit of him.' And they answered her, saying, 'This is a good counsel.' Then they bade fit out a ship from behind the mountain, (244) and it was fitted out in less than the twinkling of an eye. So they launched it on the sea and embarking therein, together with four thousand Afrits, set out, intending for Meimoun's palace. Moreover, they bade other five thousand Afrits betake themselves to the island under the Crescent Mountain and lie in wait for them there. Presently, as they stood by the mouth of the pit, the lion came scrambling up the sides and would have issued forth; but, as often as he showed his head, they pelted him with stones, till they beat him down and he fell; whereupon one of the hunters descended into the pit and despatched him and saw the boy wounded; after which he went to the cabinet, where he found the woman dead, and indeed the lion had eaten his fill of her. Then he noted that which was therein of clothes and what not else, and advising his fellows thereof, fell to passing the stuff up to them. Moreover, he took up the boy and bringing him forth of the pit, carried him to their dwelling-place, where they dressed his wounds and he grew up with them, but acquainted them not with his affair; and indeed, when they questioned him, he knew not what he should say, for that he was little, when they let him down into the pit. The hunters marvelled at his speech and loved him with an exceeding love and one of them took him to son and abode rearing him with him [and instructing him] in hunting and riding on horseback, till he attained the age of twelve and became a champion, going forth with the folk to the chase and to the stopping of the way. . . . ? a. The Foolish Weaver clii. . . . d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor dl. AND BOULAC EDITIONS OF THE ARABIC TEXT OF. As soon as his father-in-law had departed for Samarcand, King Shehriyar summoned the grandees of his realm and made them a magnificent banquet of all manner rich meats and exquisite sweetmeats. Moreover, he bestowed on them dresses of honour and gerdoned them and divided the kingdoms between himself and his brother in their presence, whereat the folk rejoiced. Then the two kings abode, ruling each a day in turn and they accorded with each other, what while their wives continued in the love of God the Most High and in thanksgiving to Him; and the subjects and the provinces were at peace and the preachers prayed for them from the pulpits, and their report was bruited abroad and the travellers bore tidings of them [to all countries]. Now, by the ordinance of God the Most High, a company of thieves fell in upon a caravan hard by that mountain and made

prize of that which was with them of merchandise. Then they betook themselves to the mountain, so they might share their booty, and looking at the foot thereof, espied the gown of brocade. So they descended, to see what it was, and finding the child wrapped therein and the gold laid at his head, marvelled and said, "Extolled be the perfection of God! By what wickedness cometh this child here?" Then they divided the money between them and the captain of the thieves took the boy and made him his son and fed him with sweet milk and dates, till he came to his house, when he appointed him a nurse, who should rear him..? ? ? ? I am become, for severance from my loved one, Like a left hand, forsaken of the right..The Nineteenth Night of the Month..? ? ? ? A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256).He [seated himself on the divan and] leant upon a cushion, whilst she put out her hand to her veil and did it off. Then she put off her heavy outer clothes and discovered her charms, whereupon he embraced her and kissed her and swived her; after which they washed and returned to their place and he said to her, 'Know that I have little knowledge [of what goes on] in my house, for that I trust to my servant; so arise thou and see what the boy hath made ready in the kitchen.' Accordingly, she arose and going down into the kitchen, saw cooking pots over the fire, wherein were all manner of dainty meats, and manchet-bread and fresh almond-and-honey cakes. So she set bread on a dish and ladled out [what she would] from the pots and brought it to him..When the poor man heard the merchant's story, he became desirous of marrying his daughter. So he took her to wife and was vouchsafed of her exceeding love. Nor," added the vizier, "is this story more extraordinary than that of the rich man and his wasteful heir."..? ? ? ? The railers for your loss pretend that I should patient be: 'Away!' I answer them: ' 'tis I, not you, that feel the pain.'..Then she charged her husband keep watch over the thief, till she should return, and repairing to his wife, acquainted her with his case and told her that her husband the thief had been taken and had compounded for his release, at the price of seven hundred dirhems, and named to her the token. So she gave her the money and she took it and returned to her house. By this time, the dawn had broken; so she let the thief go his way, and when he went out, she said to him, 'O my dear one, when shall I see thee come and take the treasure?' 'O indebted one,' answered he, 'when thou needest other seven hundred dirhems, wherewithal to amend thy case and that of thy children and to discharge thy debts.' And he went out, hardly believing in his deliverance from her. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the three men and our Lord Jesus."..Rehwan (Er), King Shah Bekht and his Vizier, i. 215..? ? ? ? a. The First Calender's Story xi..Then I arose and fared on a day and a night, till I came to the house of my master, who saw me pale and disfeatured for fear and hunger. He rejoiced in my return and said to me, 'By Allah, thou hast made my heart ache on thine account; for I went and finding the tree torn up by the roots, doubted not but the elephants had destroyed thee. Tell me then how it was with thee.' So I told him what had befallen me and he marvelled exceedingly and rejoiced, saying, 'Knowst thou where this hill is?' 'Yes, O my lord,' answered I. So he took me up with him on an elephant and we rode till we came to the elephants' burial-place..?THE THIRTEENTH OFFICER'S STORY..It chanced one day that he fell in upon a company of folk and they overcame him by dint of numbers and taking him prisoner, pinioned him and carried him to the lord of that country. The latter saw his fashion and grace and misdoubting of him, said, 'This is no robber's favour. Tell me truly, O youth, who thou art.' Bihzad thought shame to acquaint him with his condition and chose rather death for himself; so he answered, 'I am nought but a thief and a bandit.' Quoth the king, 'It behoveth us not to act hastily in the matter of this youth, but that we look into his affair, for that haste still engendereth repentance.' So he imprisoned him in his palace and assigned him one who should serve him..Sons, Story of King Suleiman Shah and his, i. 150..As for Zubeideh, she went in to the Khalif and talked with him awhile; then she fell to kissing him between the eyes and on his hand and asked him that which she had promised Sitt el Milah, saying, "O Commander of the Faithful, I doubt me her lord is not found in this world; but, if she go about in quest of him and find him not, her hopes will be cut off and her mind will be set at rest and she will sport and laugh; for that, what while she abideth in hope, she will never cease from her frowardness." And she gave not over cajoling him till he gave Sitt el Milah leave to go forth and make search for her lord a month's space and ordered her an eunuch to attend her and bade the paymaster [of the household] give her all she needed, were it a thousand dirhems a day or more. So the Lady Zubeideh arose and returning to her palace, sent for Sitt el Milah and acquainted her with that which had passed [between herself and the Khalif]; whereupon she kissed her hand and thanked her and called down blessings on her..? ? ? ? e. The Fifth Officer's Story dccccxxiv..Now this vizier had many enemies, who envied him his high place and still sought to do him hurt, but found no way thereunto, and God, in His fore-knowledge and His fore-ordinance from time immemorial, decreed that the king dreamt that the Vizier Er Rehwan gave him a fruit from off a tree and he ate it and died. So he awoke, affrighted and troubled, and when the vizier had presented himself before him [and withdrawn] and the king was alone with those in whom he trusted, he related to them his dream and they counselled him to send for the astrologers and interpreters [of dreams] and commended to him a sage, for whose skill and wisdom they vouched. So the king sent for him and entreated him with honour and made him draw near to himself. Now there had been private with the sage in question a company of the vizier's enemies, who besought him to slander the vizier to the king and counsel him to put him to death, in consideration of that which they promised him of wealth galore; and he agreed with them of this and told the king that the vizier would slay him in the course of the [ensuing] month and bade him hasten to put him to death, else would he surely slay him..? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother xxxi.59. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh dclxlviii..Three men once went out in quest of riches and came upon a block of gold, weighing a hundred pounds. When they saw it, they took it up on their shoulders and fared on with it, till they drew near a certain city, when one of them said, 'Let us sit in the mosque, whilst one of us goes and buys us what we may eat.'" So they sat down in the mosque and one of them arose and entered the city. When he came therein, his soul prompted him to play his fellows false and get the gold for himself alone. So he

bought food and poisoned it; but, when he returned to his comrades, they fell upon him and slew him, so they might enjoy the gold without him. Then they ate of the [poisoned] food and died, and the gold abode cast down over against them. For know that hither have I fared and come to this thy land, By hopes of union with thee and near fruition led. Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay. If with her cheek and lustre thou thyself adorn, (120) thou'lt find But chrysolites and gold, with nought of baser metal blent. An thou'dst vouchsafe to favour me, 'twould lighten my despair, Though but in dreams thine image 'twere that visited my bed. Then she told him the story of Anca, daughter of Behram Gour, with Anca, daughter of the wind, and described to him her dwelling-place and her island, whereupon quoth Er Reshid, 'O Tuhfet es Sedr, (252) tell me of El Anca, daughter of Behram Gour; is she of the Jinn or of mankind or of the birds? For this long time have I desired to find one who should tell me of her.' 'It is well, O Commander of the Faithful,' answered Tuhfeh. 'I asked the queen of this and she acquainted me with her case and told me who built her the palace.' Quoth Er Reshid, 'I conjure thee by Allah, tell it me.' And Tuhfeh answered, 'It is well,' and proceeded to tell him. And indeed he was amazed at that which he heard from her and what she told him and at that which she had brought back of jewels and jacinths of various colours and precious stones of many kinds, such as amazed the beholder and confounded thought and mind. As for this, it was the means of the enrichment of the Barmecides and the Abbasicles, and they abode in their delight. Fortune, Of the Uselessness of Endeavour against Persistent Ill, i. 70. Where lavender, myrtle, narcissus entwine, With all sweet-scented herbs, round the juice of the vine. 145. The Bedouin and his Wife dxcxi. The Seventh Night of the Month. Behold, my loved ones all are ta'en from me away. Meanwhile, when Aboulhusn went out from the presence of the Khalif and went to lay out Nuzhet el Fuad, the prince mourned for her and dismissing the divan, arose and betook himself, leaning upon Mesroul, the swordsman of his vengeance, [to the pavilion of the harem, where he went in] to the Lady Zubeideh, that he might condole with her for her slave-girl. He found the princess sitting weeping and awaiting his coming, so she might condole with him for [his boon-companion] Aboulhusn el Khelia. So he said to her, "May thy head outlive thy slave-girl Nuzhet el Fuad!" And she answered, saying, "O my lord, God preserve my slave-girl! Mayst thou live and long survive thy boon-companion Aboulhusn el Khelia! For he is dead." "Nor," added the vizier, "is this, O king of the age, more extraordinary or stranger than the story of the king and his chamberlain's wife; nay, the latter is rarer than this and more delightful." 100. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dclvi. "He shall not come in to me. Who is at the door, other than he?" "Heman ben Ghalib el Ferezdec," (55) answered Adi; and Omar said, "It is he who saith, glorying in adultery ..." [And he repeated the following verses:] My fortitude fails, my endeavour is vain, ii. 95. 113. The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man cccclxii. When the Khalif returned from the chase, he betook himself to Tuhfeh's pavilion and bringing out the key, opened the door and went in to her. She rose to receive him and kissed his hand, and he took her to his breast and seated her on his knee. Then food was brought to them and they ate and washed their hands; after which she took the lute and sang, till Er Reshid was moved to sleep. When she was ware of this, she left singing and told him her adventure with the Lady Zubeideh, saying, 'O Commander of the Faithful, I would have thee do me a favour and heal my heart and accept my intercession and reject not my word, but go forthright to the Lady Zubeideh's lodging.' Now this talk befell after he had stripped himself naked and she also had put off her clothes; and he said, 'Thou shouldst have named this before we stripped ourselves naked.' But she answered, saying, 'O Commander of the Faithful, I did this not but in accordance with the saying of the poet in the following verses: NOUREDDIN ALI OF DAMASCUS AND THE DAMSEL SITT EL MILAH. (1). O hills of the sands and the rugged piebald plain, Shall the bondman of love win ever free from pain! Sharper, Story of the Old, ii. 187. d. The Fourth Officer's Story dccccxxiv. Officer's Story, The Tenth, ii. 172. Bekhtzeman, Story of King, i. 115. Story of the Unlucky Merchant. Here the treasure-seeker brought out a book and reading therein, dug in the crest of the mountain five cubits deep, whereupon there appeared to him a stone. He pulled it up and behold, it was a trap-door covering the mouth of a pit. So he waited till the [foul] air was come forth from the midst of the pit, when he bound a rope about the boy's middle and let him down to the bottom, and with him a lighted flambeau. The boy looked and beheld, at the upper end of the pit, wealth galore; so the treasure-seeker let down a rope and a basket and the boy fell to filling and the man to drawing up, till the latter had gotten his sufficiency, when he loaded his beasts and did his occasion, whilst the boy looked for him to let down to him the rope and draw him up; but he rolled a great stone to the mouth of the pit and went away. Presently, she came to me again and I said to her, "Here is thy money and I have gained [with it] other thousand dinars." Quoth she, "Keep it by thee and take these other thousand dinars. As soon as I have departed from thee, go thou to Er Rauzeh (183) and build there a goodly pavilion, and when the building thereof is accomplished, give me to know thereof." So saying, she left me and went away. As soon as she was gone, I betook myself to Er Rauzeh and addressed myself to the building of the pavilion, and when it was finished, I furnished it with the goodliest of furniture and sent to the lady to tell her that I had made an end of its building; whereupon she sent back to me, saying, "Let him meet me to-morrow at daybreak at the Zuweyleh gate and bring with him a good ass." So I got me an ass and betaking myself to the Zuweyleh gate, at the appointed time, found there a young man on horse-back, awaiting her, even as I awaited her. Meanwhile the messenger had reached the opposite camp with the news of Tuhfeh's deliverance, whereat the Sheikh Aboulta'waif rejoiced and bestowed on the bringer of good tidings a sumptuous dress of honour and made him commander over a company of the Jinn. Then they fell upon Meimoun's troops and destroyed them to the last man; and when they came to Meimoun, they found that he had slain himself and was even as we have said. Presently Kemeriyeh and her sister [Wekhimeh] came up to their grandfather and told him what they had done; whereupon he came to Tuhfeh and saluted

her and gave her joy of her deliverance. Then he delivered Meimoun's palace to Selheb and took all the former's riches and gave them to Tuhfeh, whilst the troops encamped upon the Crescent Mountain. Moreover, the Sheikh Aboutawaif said to Tuhfeh, 'Blame me not,' and she kissed his hands. As they were thus engaged, there appeared to them the tribes of the Jinn, as they were clouds, and Queen Es Shuhba flying in their van, with a drawn sword in her hand..49. The Man who stole the Dog's Dish of Gold dcii.? ? ? ? ? "Be thou not hard of heart," quoth I. Had ye but deigned To visit me in dreams, I had been satisfied..? ? ? ? ? But now hath Allah from my heart blotted the love of thee, After for constancy I'd grown a name of wonderment..Omar ben Abdulaziz and the Poets, The Khalif, i. 45..Then they spread him a prayer-carpet and he prayed. Now he knew not how to pray and gave not over bowing and prostrating himself, [till he had prayed the prayers] of twenty inclinations, (21) pondering in himself the while and saying, "By Allah, I am none other than the Commander of the Faithful in very sooth! This is assuredly no dream, for all these things happen not in a dream." And he was convinced and determined in himself that he was Commander of the Faithful; so he pronounced the Salutation (22) and made an end (23) of his prayers; whereupon the slaves and slave-girls came round about him with parcels of silk and stuffs (24) and clad him in the habit of the Khalifate and gave him the royal dagger in his hand. Then the chief eunuch went out before him and the little white slaves behind him, and they ceased not [going] till they raised the curtain and brought him into the hall of judgment and the throne-room of the Khalifate. There he saw the curtains and the forty doors and El Ijli and Er Recashi (25) and Ibdan and Jedim and Abou Ishac (26) the boon-companions and beheld swords drawn and lions (27) encompassing [the throne] and gilded glaives and death-dealing bows and Persians and Arabs and Turks and Medes and folk and peoples and Amirs and viziers and captains and grandees and officers of state and men of war, and indeed there appeared the puissance of the house of Abbas (28) and the majesty of the family of the Prophet..Dethroned King whose Kingdom and Good were restored to him, The, i. 285..? ? ? ? ? Pardon of God for everything I crave, except thy love, For on the day of meeting Him, that will my good deed be..Now there accosted him once, on his day of ill-omen, an Arab of the Benou Tai, (170) and En Numan would have put him to death; but the Arab said, "God quicken the king! I have two little girls and have made none guardian over them; so, if the king see fit to grant me leave to go to them, I will give him the covenant of God (171) that I will return to him, whenas I have appointed them a guardian." En Numan had compassion on him and said to him, "If a man will be surety for thee of those who are with us, [I will let thee go], and if thou return not, I will put him to death." Now there was with En Numan his vizier Sherik ben Amrou; so the Tai (172) looked at him and said,.Therewithal he ordered her a handsome house and bade furnish it with carpets and other furniture and vessels of choice and commanded that all she needed should be given her. This was done during the rest of the day, and when the night came, she despatched the eunuch with the mule and a suit of clothes, to fetch Nouredin from the Muezzin's lodging. So the young man donned the clothes and mounting; rode to the house, where he abode in luxury and delight a full-told month, what while she solaced him with four things, to wit, the eating of fowls and the drinking of wine and the lying upon brocade and the entering the bath after copulation. Moreover, she brought him six suits of clothes and fell to changing his apparel day by day; nor was the appointed time accomplished ere his beauty returned to him and his goodness; nay, his charms waxed tenfold and he became a ravishment to all who looked on him..? ? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor.58. The King's Daughter and the Ape ccclv.?STORY OF THE LACKPENNY AND THE COOK..The Twenty-Seventh Night of the Month.38. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour dlvi.? ? ? ? ? Tirewomen to the bride, who whiskers, ay, and beard Upon her face produce, they never would assign. (194).When the Khalif heard these his verses, he was moved to exceeding delight and taking the cup, drank it off, and they ceased not to drink and carouse till the wine rose to their heads. Then said Aboulhusn to the Khalif, "O boon-companion mine, of a truth I am perplexed concerning my affair, for meseemed I was Commander of the Faithful and ruled and gave gifts and largesse, and in very deed, O my brother, it was not a dream." "These were the delusions of sleep," answered the Khalif and crumbling a piece of henbane into the cup, said to him, "By my life, do thou drink this cup." And Aboulhusn said, "Surely I will drink it from thy hand." Then he took the cup from the Khalif's hand and drank it off, and no sooner had it settled in his belly than his head forewent his feet [and he fell down senseless]..109. The Woman who had a Boy and the other who had a Man to Lover cccxxiv.On this wise they did with her sister Dinarzad, and when they had made an end of displaying the two brides, the king bestowed dresses of honour on all who were present and dismissed them to their own places. Then Shehrzad went in to King Shehriyar and Dinarzad to King Shahzeman and each of them solaced himself with the company of his beloved and the hearts of the folk were comforted. When the morning morrowed, the vizier came in to the two kings and kissed the ground before them; wherefore they thanked him and were bountiful to him. Then they went forth and sat down upon couches of estate, whilst all the viziers and amirs and grandees and the chief officers of the realm and the household presented themselves before them and kissed the earth. King Shehriyar ordered them dresses of honour and largesse and they offered up prayers for the abiding continuance [on life] of the king and his brother..Then they arose and went up to the palace, whereupon the trays of food were brought and they ate and drank; after which quoth Queen Es Shuhba, 'O Tuhfeh, sing to us, by way of thankoffering for thy deliverance, and favour us with that which shall solace our minds, for that indeed my mind hath been occupied with thee.' Quoth Tuhfeh 'Hearkening and obedience, O my lady.' So she improvised and sang the following verses:.Now the liefest of all things to Mariyeh was the recitation of poems and verses and linked rhymes and the twanging [of the strings of the lute], and she was versed in all tongues; so she took the letter and opening it, read that which was therein and apprehended its purport. Then she cast it on the ground and said, "O nurse, I have no answer to make to this letter." Quoth the nurse, "Indeed, this is weakness in thee and a reproach unto thee, for that the people of the world have heard of thee and still praise thee for keenness of wit and apprehension; so do thou return him an

answer, such as shall delude his heart and weary his soul." "O nurse," rejoined the princess, "who is this that presumeth upon me with this letter? Belike he is the stranger youth who gave my father the rubies." "It is himself," answered the woman, and Mariyeh said, "I will answer his letter on such a wise that thou shalt not bring me other than it [from him]." Quoth the nurse, "So be it." So the princess called for inkhorn and paper and wrote the following verses: "If it must be and no help, admit Jerir." So Adi went forth and admitted Jerir, who entered, saying: "To return to the king his father. When he went to the pit, as of his wont, and called the nurse, she returned him no answer, whereat his breast was straitened and he let down a man who [found the nurse dead and the boy gone and] acquainted the king therewith; which when he heard, he buffeted his head and wept passing sore and descended into the midst of the pit, so he might see how the case stood. There he found the nurse slain and the lion dead, but saw not the boy; so he [returned and] acquainted the astrologers with the verification of their words, and they said, 'O king, the lion hath eaten him; destiny hath been accomplished upon him and thou art delivered from his hand; for, had he been saved from the lion, by Allah, we had feared for thee from him, for that the king's destruction should have been at his hand.' So the king left [sorrowing for] this and the days passed by and the affair was forgotten. . . . k. The Serpent-Charmer and his Wife dccccvii. . . . The world is upon me all desolate grown. Alack, my long grief and forlornness! Who knows.⁸³ The Woman's Trick against her Husband cccxciii. So she arose and returned to her house, whilst El Merouzi abode in his place till the night was half spent, when he said to himself, 'How long [is this to last]? Yet how can I let this knavish dog die and lose the money? Methinks I were better open the tomb on him and bring him forth and take my due of him by dint of grievous beating and torment.' Accordingly, he dug him up and pulled him forth of the tomb; after which he betook himself to an orchard hard by the burial-ground and cut thence staves and palm sticks. Then he tied the dead man's legs and came down on him with the staff and beat him grievously; but he stirred not. When the time grew long on him, his shoulders became weary and he feared lest some one of the watch should pass on his round and surprise him. So he took up Er Razi and carrying him forth of the cemetery, stayed not till he came to the Magians' burying-place and casting him down in a sepulchre (42) there, rained heavy blows upon him till his shoulders failed him, but the other stirred not. Then he sat down by his side and rested; after which he rose and renewed the beating upon him, [but to no better effect; and thus he did] till the end of the night. . . . ja. Story of David and Solomon dccccxix. Er Reshid considered her beauty and the goodliness of her singing and her eloquence and what not else she comprised of qualities and rejoiced with an exceeding joyance; and for the stress of that which overcame him of delight, he descended from the couch and sitting down with her upon the ground, said to her, 'Thou hast done well, O Tuhfeh. By Allah, thou art indeed a gift' (187) Then he turned to Ishac and said to him, 'Thou dealtest not equitably, O Ishac, in the description of this damsel, (188) neither settest out all that she compriseth of goodliness and skill; for that, by Allah, she is incomparably more skilful than thou; and I know of this craft that which none knoweth other than I!' 'By Allah,' exclaimed Jafer, 'thou sayst sooth, O my lord, O Commander of the Faithful. Indeed, this damsel hath done away my wit' Quoth Ishac, 'By Allah, O Commander of the Faithful, I had said that there was not on the face of the earth one who knew the craft of the lute like myself; but, when I heard her, my skill became nothing worth in mine eyes.' . . . To whom save thee shall I complain, of whom relief implore, Whose image came to visit me, what while in dreams I lay? Moreover, King Shehriyar summoned chroniclers and copyists and bade them write all that had betided him with his wife, first and last; so they wrote this and named it "The Stories of the Thousand Nights and One Night." The book came to (195) thirty volumes and these the king laid up in his treasury. Then the two kings abode with their wives in all delight and solace of life, for that indeed God the Most High had changed their mourning into joyance; and on this wise they continued till there took them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, he who maketh void the dwelling-places and peopleth the tombs, and they were translated to the mercy of God the Most High; their houses were laid waste and their palaces ruined and the kings inherited their riches. . . . 'Tis He who pardoneth errors alike to slave and free; On Him is my reliance in good and evil cheer. Then she took the lute and smote thereon, after the fashion she had learnt from the Sheikh Iblis, so that Er Reshid's wit was dazed for excess of delight and his understanding was confounded for joy; after which she improvised and sang the following verses: . . . j. The Two Kings dcxvi. . . . O son of Simeon, give no ear to other than my say. How bitter from the convent 'twas to part and fare away! . . . The approof of my lord, so my stress and unease I may ban and mine enemies' malice defy. End of Volume I. So saying, he went up to the princess and laying his hand upon her heart, found it fluttering like a doveling and the life yet clinging to (112) her bosom. So he laid his hand upon her cheek, whereupon she opened her eyes and beckoning to her maid, signed to her, as who should say, "Who is this that treadeth my carpet and transgresseth against me?" (113) "O my lady," answered Shefikeh, "this is Prince El Abbas, for whose sake thou departest the world." When Mariyeh heard speak of El Abbas, she raised her hand from under the coverlet and laying it upon his neck, inhaled his odour awhile. Then she sat up and her colour returned to her and they sat talking till a third part of the night was past. So the wicked man attained that which he sought of the vizier and the case was prolonged till the affairs of the kingdom became disordered, by dint of ill governance, and the most part of the king's empery fell away from him and he came nigh unto ruin. Therewithal he was certified of the loyalty of his [late] skilful vizier and the excellence of his governance and the justness of his judgment. So he sent after him and brought him and the wicked man before him and summoning the grandees of his realm and the chiefs of his state to his presence, gave them leave to talk and dispute and forbade the wicked man from that his lewd opinion. (80) Then arose that wise and skilful vizier and praised God the Most High and lauded Him and glorified Him and hallowed Him and attested His unity and disputed with the wicked man and overcame him and put him to silence; nor did he cease from him till he enforced him to make confession of repentance [and turning away] from that which he had believed. Presently Aboulhusn turned to a damsel and

called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..When he heard this, he came up to me and looking in my face, cried out and said, 'By Allah, this is my brother, the son of my mother and father! Allah! Allah!' Then he loosed me from my bonds and kissed my head, and behold it was my friend who used to borrow money of me. When I kissed his head, he kissed mine and said, 'O my brother, be not affrighted.' Then he called for my clothes [and money and restored to me all that had been taken from me] nor was aught missing to me. Moreover, he brought me a bowl full of [sherbet of] sugar, with lemons therein, and gave me to drink thereof; and the company came and seated me at a table. So I ate with them and he said to me, 'O my lord and my brother, now have bread and salt passed between us and thou hast discovered our secret and [become acquainted with] our case; but secrets [are safe] with the noble.' Quoth I, 'As I am a lawfully-begotten child, I will not name aught [of this] neither denounce [you!*]' And they assured themselves of me by an oath. Then they brought me out and I went my way, scarce crediting but that I was of the dead..? ? ? ? ? Crude amber (158) in its native land unheeded goes, but, when It comes abroad, upon the necks to raise it men delight..Ye chide at one who weepeth for troubles ever new, iii. 30..Then said Queen Es Shuhba, 'By Allah, O Sheikh, my sister Tuhfeh is indeed unique among the folk of her time, and I hear that she singeth upon all sweet- scented flowers.' 'Yes, O my lady,' answered Iblis, 'and I am in the utterest of wonderment thereat. But there remaineth somewhat of sweet-scented flowers, that she hath not besung, such as the myrtle and the tuberose and the jessamine and the moss-rose and the like.' Then he signed to her to sing upon the rest of the flowers, that Queen Es Shuhba might hear, and she said, 'Harkening and obedience.' So she took the lute and played thereon in many modes, then returned to the first mode and sang the following verses:.? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother cxlv.The Breslau Edition, which was printed from a Manuscript of the Book of the Thousand Nights and One Night alleged to have been furnished to the Editor by a learned Arab of Tunis, whom he styles "Herr M. Annaggar" (Qu're En Nejjar, the Carpenter), the lacunes found in which were supplemented from various other MS. sources indicated by Silvestre de Sacy and other eminent Orientalists, is edited with a perfection of badness to which only German scholars (at once the best and worst editors in the world) can attain. The original Editor, Dr. Maximilian Habicht, was during the period (1825- 1839) of publication of the first eight Volumes, engaged in continual and somewhat acrimonious (223) controversy concerning the details of his editorship with Prof. H. L. Fleischer, who, after his death, undertook the completion of his task and approved himself a worthy successor of his whilom adversary, his laches and shortcomings in the matter of revision and collation of the text being at least equal in extent and gravity to those of his predecessor, whilst he omitted the one valuable feature of the latter's work, namely, the glossary of Arabic words, not occurring in the dictionaries, appended to the earlier volumes.

[Des Alten Gottholds Epistel an Die Dogmatisten](#)

[Fair Idaho An Original Song](#)

[Report to the Elders of the Proceedings in the Spanish Portuguese Jews Congregation on the Occasion of the Centenary of Sir Moses Montefiore](#)

[Bart 8th Heshvan 5645 26th October 1884](#)

[Robinson Crusoe Collett A Tale of Shipwreck and a Desert Island A Family Memoir](#)

[The British Ambassador Addresses American Newcomen at New York](#)

[A Reply to Mr Newells Massey Hall Attack Upon the Higher Criticism A Sermon Preached at the First Unitarian Church Toronto Sunday Morning March 1 1903](#)

[Memoire Sur Les Inventions de Philibert Charny Marchand Tireur Ecacheur Et Fileur dOr A Lyon Relatives A La Perfection Des Traits Et Des Files Avec Des Gravures Pour l'Explication Des Machines Ancienne Et Nouvelles](#)

[Tenth Annual Report of the Auditing Committee of the Receipts and Expenditures of the Town of Swampscott For the Year Ending February 28 1862](#)

[Leaflets from the Notebook of an Archaeological Traveler in Asia Minor](#)

[Minutes of the Forty-Eighth Annual Session of the Cape Fear Free-Will Baptist Conference Held with Hopewell Church Johnston Co N C October 30th 31st and Nov 1st 1902](#)

[Catalogue of the Printed Books in the Library of the Faculty of Advocates Vol 3 England-Homem](#)

[The Form of Prayer and Ceremonies Used at the Consecration of Churches and Burial-Grounds](#)
[The Studies of an Orator An Inaugural Address Delivered at the Annual Commencement in Dartmouth College July 1840](#)
[Anselmi Eckarti Specimen Linguae Brasilicae Vulgaris Editionem Separatam Alias Immutatam Curavit Julius Platzmann](#)
[Annual Report of the Secretary of the Treasury on the State of the Finances for the Year 1883](#)
[The Vine and Its Culture](#)
[Its Battle and Monument Embellished with a Fine Steel Engraving](#)
[Christianity and the Britons](#)
[Message of Gov Preston H Leslie to the General Assembly of Kentucky December 1 1873 Regular Session of the Legislature of 1873-4](#)
[Twenty-Second Annual Report of the Superintendent of Insurance of the State of Colorado Made from Annual Statements for the Year Ending December 31 1903](#)
[Memorial Addresses Life and Character](#)
[When Fire Is Banished from the Land of the White Oak](#)
[Canadian Nationality Its Growth and Development](#)
[Seconde Lettre Particuliire](#)
[The Outlook Vol 72 September 6 1902](#)
[Was Abraham Lincoln a Christian?](#)
[Economics Vocabulary for Teachers and Students](#)
[Neues Jahrbuch Fir Mineralogie Geologie Und Palaeontologie Vol 2 Unter Mitwirkung Einer Anzahl Von Fachgenossen Jahrgang 1885](#)
[The Blessed Trinity](#)
[Mittelhochdeutsches Wirterbuch Vol 2 Mit Benutzung Des Nachlasses Von Georg Friedrich Benecke Erste Abtheilung M-R](#)
[Revue de Droit International Et de Ligislation Comparie 1875 Vol 7 Organe de LInstitut de Droit International](#)
[Louisiana Conservationist July-August 1972](#)
[Poetische ibersetzungen Und Gedichte](#)
[The Deicide](#)
[Discourse at the Funeral of REV Timothy P Gillett \(Formerly Pastor of the Congregational Church \) at Branford Conn Nov 7 1866](#)
[Paliozoologie Vol 4 Vertebrata \(Mammalia\)](#)
[Hijos de Madrid Vol 2 Los Novela Historico-Contemporanea Estudio de Costumbres Populares Cuadros Copiados del Natural Episodios Incidentes y Diilogos Suetos](#)
[Annales de la Sociiti Malacologique de Belgique Vol 15 Annie 1880](#)
[Readings for the Seasons of the Nativity and Epiphany](#)
[The Holy Seed A Sermon Preached at the Opening of the Chapel of Christs College Brecon on the 24th June 1864](#)
[Jurisdiction Over Foreign Ships in Territorial Waters Vol 2](#)
[The Struggles of a Book Against Excessive Taxation](#)
[Comptes Rendus Hebdomadaires Des Siances Et Mimoires de la Sociiti de Biologie \(59e Annie\) Vol 63 Annie 1907](#)
[Botanic Gardens and Domains Etc Report On for the Year 1898](#)
[A Chapter on Thunder and Lightning Their Causes and Effects Together with a Description of David Munsons Copper Tubular Lightning Rod with Spiral Flanges as a Perfect Protection Against the Disasters of Electricity](#)
[Our Money Its Uses and Abuses An Auxiliary of Industry and a Labor Saving Invention The Begetter of Monopolies and the Destroyer of Nations](#)
[Marine Militaire de la France Sous Le Regne de Louis XVI La](#)
[Valley Herald Vol 10 June 1871](#)
[Prove Legali Sullavvelenamento Della Celebre Pittrice Bolognese Elisabetta Sirani Emergenti Dal Relativo Processo Discorso](#)
[The Washington Monument Fair Journal Designed and Edited](#)
[On the Estimation of Location Parameters in the Multivariate One-Sample and Two-Sample Problems](#)
[A Bill to Incorporate the North Carolina and Western Railroad Company](#)
[Sanctuarium Seu Vitae Sanctorum Vol 1](#)
[Speech of Hon James Buchanan of Pennsylvania in Support of the Veto Power and in Reply to Mr Clay of Kentucky Delivered in the United States Senate Wednesday Feb 2 1842](#)
[Quarterly Feed Demand for Corn February 1977](#)
[Historical Facts An Outline of the Salient Events in the History of Cambridge Mass for the Boys and the Girls of Our Beloved City](#)
[Proposal for an International Conference on the Regulation and Control of Ocean Carriage by Means of an International Commerce Commission](#)

[for the Purpose of Steadying the Worlds Price of the Staples](#)
[Report of the Joint Standing Committee on Finance on the Annual Appropriations](#)
[Speech of the Hon Joseph Segar of Virginia In the House of Representatives of the United States in Defence of His Claim to a Seat in That Body for the Thirty-Eighth Congress](#)
[Piney Woods Hotel and Mitchell House Thomaville Ga](#)
[Proceedings of the Celebration of the Semi-Centennial Anniversary of Columbia H Royal Arch Chapter No 91 September 18th A D 1872 A I 2402](#)
[Constituted September 18th A D 1822 A I 2352](#)
[Souvenir of Places of Amusement of New York City](#)
[Moving the Worlds Products Modern Business Talks No 30 \(with Volume 15\)](#)
[Catalogue 1903 Twenty-Fourth Annual Exhibition Opened on the 16th April 1903 in the National Gallery Ottawa](#)
[Liste Des Membres de LUnion Commerciale de Quibec Au 1er Dicembre 1882](#)
[Mimoires de la Commission DArchologie Et Des Sciences Historiques Vol 3](#)
[Pourquoi lEmpire Est En Guerre Naissance Et Developpement Du Conflit Exposi Rapide dApris La Correspondance Diplomatique Et Les Discours Des Ministres](#)
[Sitzungsberichte Der Mathematisch-Physikalischen Classe Der K B Akademie Der Wissenschaften Zu Minchen 1873 Vol 3](#)
[Les Chemins de Fer Satire Lue i lAthnie Des Arts Dans Sa Siance Publique Du 30 Novembre 1846 i lHotel-De-Ville de Paris](#)
[Berichte iber Die Verhandlungen Der Kiniglich Sichsischen Gesellschaft Der Wissenschaften Zu Leipzig 1887 Vol 39 Philologisch-Historische Classe](#)
[Chemisch-Technisches Repertorium 1895 Vol 34 Uebersichtlicher Bericht iber Die Neuesten Erfindungen Fortschritte Und Verbesserungen Auf Dem Gebiete Der Technischen Und Industriellen Chemie Mit Hinweis Auf Maschinen Apparate Und Literatur Erstes Ha](#)
[Tabla Dela Diversidad Delos Dias y Horas y Partes de Hora En Las Ciudades Villas y Lugares de Espaia y Otros de Europa Que Les Respoden Por Sus Paralelos](#)
[Die Sihne Des Thals Vol 1 Die Templer Aus Cypern](#)
[Revue Des Cours Et Confirences Vol 40 Annie Scolaire 1938-1939](#)
[Allgemeine Theorie Der Schinen Kinste in Einzeln Nach Alphabetischer Ordnung Der Kunstwirter Auf Einander Folgenden Artikeln Abgehandelt Vol 1](#)
[Geschichte Der Schweiz Im Neunzehnten Jahrhundert Vol 1 Die Schweiz Unter Franzisischem Protektorat 1798-1813](#)
[A Allgemeine Encyklopidie Der Wissenschaften Und Kinste in Alphabetischer Folge Vol 28 Erste Section-G Drus-Dziewonna](#)
[Orthoptera Fam Mantidi Subfam Vatini](#)
[Iacobi Cuiacii IC Pristantissimi Operum Postumorum Qui de Iure Reliquit Vol 1 Sive Papinianus Quo Continentur Ad Universa Papiniani Opera Qui in Pandectis Supersunt Recitationes Acutissimi Et Utilissimi](#)
[Paradigmata Zur Deutschen Grammatik Zum Gebrauch Fir Vorlesungen](#)
[Lettre Pastorale de Monseigneur livique de Montrial Annoniant So Retour Du Concile Du Vatican](#)
[Joconde Ou Les Coueurs DAventures Opira-Comique En Trois Actes](#)
[Dictionnaire de LHistoire Universelle de Lglise Embrassant de la Maniere La Plus Complite Et Dans Tous Ses Ditaits Par Ordre Alphabitique](#)
[LHistoire Des Idies Des Faits Des Actes Des Personnages Etc Vol 5 Qui Appartiennent Aux Annales D](#)
[Die Neue Rundschau 1918 Vol 2 Xxixter Jahrgang Der Freien Bihne](#)
[Histoire Ginirale Des Voyages Ou Nouvelle Collection de Toutes Les Relations de Voyages Par Mer Et Par Terre Qui Ont iti Publiies Jusqui Present Dans Les Diffirentes Langues de Toutes Les Nations Connues Vol 3 Contenant Ce Quil y a de Plus R](#)
[Nuova Antologia Di Scienze Lettere Ed Arti 1882 Vol 63](#)
[Germanisch-Romanische Monatsschrift 1913 Vol 5](#)
[Pilar Monilogo En Prosa y Verso Escrito Expresamente Para La Tiple Cimica de Euripidis Heraclidis Commentatiuncula](#)
[Papers Read Before the Lancaster County Historical Society Friday June 2 1912 Vol 16 The Sun Fire Company of Lancaster Minutes of the June Meeting No 6](#)
[Geschichte Der Christlich-Kirchlichen Gesellschafts-Verfassung Vol 5 of 5](#)
[Archiv Der Pharmazie 1907 Vol 245](#)
[Historia de Los Heterodoxos Espanoles Vol 1](#)
[Sagrada Biblia Vol 5 La Nuevamente Traducida Al Espanol e Ilustrada Con Notas Libro Cuarto de Los Reyes y Los DOS del Paralipomenon](#)
[Zweiundzwanzigster Jahresbericht Ueber Die Fortschritte Und Leistungen Auf Dem Gebiete Der Hygiene Jahrgang 1904](#)

[Gesammelte Werke Des Grafen Adolf Friedrich V Schack Vol 9 of 10 Inhalt Weltmorgen Sirius Das Jahr Eintausend](#)

[Origenes de la Novela Vol 2 Novelas de Los Siglos XV y XVI Con Un Estudio Preliminar](#)

[Gartenflora 1898 Vol 47 Zeitschrift Fur Garten-Und Blumenkunde](#)

[The Bibliotheca Sacra 1899 Vol 56 A Religious and Sociological Quarterly](#)

[Dogmata Theologica Dionysii Petavii E Societate Jesu Vol 3 In Quo Primum de Trinitate Postea de Angelis Agitur](#)
